

# DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES  
 Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

NUMERO SUELTO: 10 Cént.  
 SUSCRIPCION MENSUAL:  
 ₡ 2.00

ADMINISTRACION:  
 IMPRENTA ALSINA  
 Apartado «S»  
 Teléfono N° 1036

## EL CAMBIO AYER

Oferta de dólares abundantísima.  
 Se cerraron operaciones hasta al 400%.  
 Tendencia a la baja!  
 Magníficas noticias de España acerca de las negociaciones pendientes.  
 ¿Qué árbol dejó caer tanta letra ayer?

## Las negociaciones del Gobierno con poderosos Banqueros de España

En cumplimiento de lo ofrecido por nosotros ayer de tener a nuestros lectores al corriente de lo ocurrido con respecto a la negociación de nuestro Gobierno con algunos banqueros españoles, nos entrevistamos con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, y él tuvo a bien hacernos las siguientes declaraciones:

«Es cierto que el Gobierno inició negociaciones desde el 27 de setiembre último con algunos banqueros de España y con ese motivo se han estado recibiendo cables indicadores de la marcha de ellas. Anoche a las 9½ un cable recibido nos anunció que los banqueros están de lleno dispuestos a realizar las operaciones intentadas.

A ese efecto, no falta más que las comisiones nombradas por ambas partes se entrevisten en San José o en Madrid y lleguen a la pronta realización del negociado, para solventar nuestra difícil situación económica».

Nos complace dar tan halagadoras noticias al público, para devolverle su perdida alegría, en esta época angustiosa y deprimente.

Al mismo tiempo nos es muy grato dar un voto de aplauso al Gobierno y en particular al señor Licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, don Manuel María de Peralta y el señor de Garnica, ex-Ministro de España, hermano de don Isidro de Garnica, Comandante de Estado Mayor y Agregado Militar de la Legación de España en Centro América, quienes han dirigido tan importante cuanto patriótica iniciativa y deseare un pronto éxito en sus gestiones.

## El Poder Ejecutivo

### convoca al Congreso a sesiones extraordinarias

JULIO ACOSTA GARCIA  
 PRESIDENTE CONSTITUCIONAL  
 DE LA  
 REPÚBLICA DE COSTA RICA  
 DECRETA

Convócase al Congreso Constitucional a sesiones extraordinarias que se inaugurarán el 10 de noviembre entrante a efecto de que conozca de los siguientes asuntos:

1º—Proyecto de ley para constituir una reserva de oro destinada a respaldar los billetes del Banco Internacional de Costa Rica y para establecer la emisión única por medio de ese Banco de Estado.

2º—Proyecto de ley a fin de que se autorice al Poder Ejecutivo para reducir las importaciones, respecto de aquellos artículos que juzgue conveniente.

3º—Proyecto de ley para que mediante el restablecimiento de

la Ley sobre la Renta, se pueda llegar a suspender o reducir todo impuesto de exportación sobre los productos del país, favoreciendo así la producción nacional.

4º—Proyecto de ley para establecer la proporción que de sus depósitos pueden los bancos mantener en el exterior.

5º—Proyecto de ley para el restablecimiento del Juzgado de lo Contencioso en lo Penal.

6º—Proyecto de ley de revalidación del decreto N° 19 de 16 de octubre de 1917, sobre seguros, que fué anulado por el decreto N° 41 de 2 de agosto de anterior.

7º—Proyecto de ley para revalidar los títulos de ciudades conferidos a varias villas de la República y anulados por el decreto últimamente citado.

8º—Proyecto de ley con el objeto de que se autorice al Poder Ejecutivo para cambiar por una casa de la United Fruit Company

## A NUESTROS SUSCRITORES Y NUMEROSOS LECTORES

Las condiciones actuales del tipo de cambio y el alza en el valor del papel, junto con otros elementos que han aumentado por todos conceptos el costo de producción de este periódico, nos obligan a aumentar el precio de suscripción y venta al pégón a partir del día 1º de Noviembre próximo. Nuestros estimables suscritores y lectores en general habrán notado nuestro interés constante en hacer cada día más útil e interesante el contenido de este DIARIO que ha puesto sus columnas, con el mayor desinterés, a la defensa de los magnos y sagrados intereses de la Patria, al mismo tiempo que no descuida las secciones literarias y de noticias importantes de cada día, y no duda que seguirá siendo favorecido como hasta hoy. Los precios, a partir de esa fecha, serán:

Suscripción mensual, ₡ 3.00 - Número suelto, ₡ 0.15

que se destinará para residencia del Presidente de la República, varios inmuebles de propiedad nacional, proyecto que con el mismo propósito fué anteriormente presentado y cuyo decreto, que lleva el N° 102 de 16 de agosto ppto., se devolvió sin sancionar.

9º—Proyecto de construcción de un ferrocarril al Guanacaste. Dado en la Casa Presidencial. San José, a los veintiocho días del mes de octubre de mil novecientos veinte.

JULIO ACOSTA

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,  
 C. GONZÁLEZ RUCAUADO.

## Aerogramas

WASHINGTON, 28.—El antiguo Comandante del Cuerpo de los Marinos que ocupan Haití, dice que el número de haitianos matados durante los cinco años de ocupación por las tropas de los Estados Unidos, es de 2,250 y no 3,250 como se había dicho anteriormente.

LONDRES, 28.—Un jurado de diez personas, después de diez minutos de deliberación, dijo respecto al señor Terencio Mac Sweeney, el Lord Mayor de Cork, que murió en la cárcel de dicha ciudad después de una huelga de hambre de 63 días; que la muerte se debe al hecho que le faltó el corazón y al delirio agudo que siguió la falta de alimentación.

QUIEN ESPERA nuestra realización, ganará la lotería segura. DELCORR ARONNE Y Co.

## Don Adolfo Pacheco

Mucho hemos sentido saber, el fallecimiento de don Adolfo Pacheco, ocurrido en la ciudad de Cartago.

Don Adolfo ocupó muchos puestos públicos de importancia y últimamente se había dedicado a la agricultura.

La sociedad de Cartago ha deplorado la muerte de uno de sus miembros más simpáticos.

A su afligida señora doña Graciela Coto, a sus niños y demás deudos, enviamos nuestra sincera condolencia.

## El Dr. Solón Núñez

La Junta Internacional de Sanidad, fundación Rockefeller, ha concedido al doctor Solón Núñez una beca para tomar un curso especial de salubridad pública e higiene en la Universidad de John Hopkins, Baltimore. La Junta en su afán de cooperar lo más ampliamente posible con el Gobierno y el pueblo de Costa Rica, ha concedido este curso especial para que de esta manera haya una preparación más profunda para ayudar en cualquier trabajo de salubridad pública e higiene que el Gobierno quiera llevar a cabo en lo futuro. El Dr. Núñez saldrá el 30a bordo del vapor «Pastores».

Lleva el Dr. Núñez también la representación de la Facultad de Medicina de la República para visitar las Universidades y Centros Científicos más importantes con el objeto de que informe acerca del movimiento científico existente en aquella gran Nación.

Felicitemos muy cordialmente al distinguido doctor don Solón Núñez por tan marcada distinción y hacemos votos porque su viaje sea de lo más feliz.

## El señor Presidente de la República efectuará un paseo en hidroplano

Es casi un hecho que mañana nos sorprendan los hidroplanos que llegarán hace poco a Limón. El mal tiempo ha sido el obstáculo para que no nos hayan visitado aún; pero es seguro que se aproveche el magnífico tiempo que hemos tenido de antier a esta parte.

En esos hidroplanos vienen algunos sportmens y para recibirlos se organizó una animadísima fiesta, a la cual fué invitado el señor Presidente de la República. Este alto funcionario hace tiempo tiene deseos de disfrutar de las delicias de un viaje por los aires; ahora es muy seguro que aproveche la oportunidad que se presenta para que satisfaga sus deseos. Según nos manifestaron algunos amigos del Sr. Acosta, efectuará el paseo en hidroplano tan pronto como lleguen estos aparatos.

Además, hay gran cantidad de personas deseosas de participar del nuevo sport, y seguramente aprovecharán la visita de los hidroplanos, que se espera de un momento a otro.

REALIZACION GENERAL. En todos nuestros departamentos ofreceremos muy pronto. Esperarlo será una ganancia segura. Mercaderías europeas. DELCORR ARONNE Y Co.

## El Banco Mercantil

ayuda al Comercio con mil colones para las Fiestas Cívicas

El Banco Mercantil, viendo la situación difícil que está pasando el Comercio y comprendiendo que las fiestas serán de gran provecho para éste, ha acordado contribuir para las fiestas con ₡ 1,000-00, demostrando con esto que está interesado por el bienestar de los comerciantes, sus principales clientes.

De seguro los demás Bancos seguirán el mismo ejemplo. Reciban nuestra calurosa felicitación sus simpáticos Directores.

## La Cámara de Comercio de Costa Rica,

considerando los justos motivos que expone el DIARIO DEL COMERCIO que lo obligan a aumentar el precio de suscripción y venta al pégón del mismo, se permite recomendar a todos sus miembros y al Comercio en general se sirvan continuar dando su soporte a dicho DIARIO que ha defendido brillantemente sus intereses y lo continuará haciendo siempre sin vacilación alguna.

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

Ed. Castro S.,

Presidente.

San José, 28 de octubre de 1920.

Imitada por Todos

# CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

**DIA A DIA**

**Costa Rica primero, Costa Rica después  
y Costa Rica siempre**

COLUMNA DE JUAN CALVINI

Yo que, por gracia de Dios y del Espíritu Santo me vengo metiendo hace varios días en asuntos que al fin harán que alguien me quiebre una caña brava en las costillas, tengo, *sin embargo*, los mejores deseos por ayudar con *mis luces* al señor Ministro de Hacienda, con todo y su procesión del Dulce Nombre que ya hace días viene poniendo altares económicos en diversos lugares.

Por el momento se me ocurre repetir, lo que dije ya el otro día: —Dóblese el precio del guaro y otras conservas alimenticias que forman parte de la maquinaria gubernamental, refuércense los resguardos un poquito para evitar la causa «no consagrada por las Leyes», triplíquense los derechos aduaneros, etc. de todo licor extranjero, y eso, puede talvez ayudar un poco en LA INCUESTIONABLE MERMA QUE SE AVECINA EN CUANTO A ENTRADAS AL TESORO PÚBLICO por falta de importación.

Porque eso sí, se habla de las MERMAS FUTURAS, ¿pero QUÉ SE HA HECHO DEL EXCESO indudable que produjo la EXCESIVA IMPORTACIÓN DE LOS PRIMEROS SEIS MESES, Y LA DUPLICACIÓN DEL IMPUESTO «por el golpe de audacia de los Tinoco» en decreto de 7 de Marzo de 1918» (palabras de don Cleto) y que ha continuado vivo y coleando?

Ahí, No, No, No... esa es harina de otro costal. A nosotros nos afecta el futuro. Por eso el precio que se ha de recibir por la PRÓXIMA COSECHA DE CAFÉ es tan pequeño que la diferencia es algo más ya se ha cobrado POR MEDIO DEL TIPO DE CAMBIO y se seguirá cobrando con toda tranquilidad. ¿Quién lo impide? ¿HAY quien pueda impedirlo? Es lástima que no se hubiera comenzado por el 500% de una vez. Qué pérdidas han sufrido algunos (esta palabra se va haciendo célebre) por no haberlo hecho! Pero, hay un remedio: SUBAN EL CAMBIO AL 1000% durante una temporada, y así cobran la diferencia.

Ya ven Uds. que también tengo buenas ideas!

\*\*\*

Supongamos que en tiempos normales tenía Ud. un capitalito más o menos sano de ₡ 100.000. Pues hace 10 semanas ya tenía Ud. nada más que ₡ 71.665.95. Antier ya no tenía más que ₡ 49.987.50, y ayer tarde, como a las 3, no tenía sino ₡ 47.300.00. En cuanto LOS EPPECULADORES lleven el cambio al 500, ya no tendrá Ud. más que ₡ 43.000. ¿Como le gusta a Ud. el negocio? Y, me preguntará Ud., ¿cómo arreglamos eso? Y tendré que contestarle:

—Pregúntese al Sr. Ministro de Hacienda. El llamará una Junta de notables para, a su vez

preguntárselo, y a la salida le dirá:  
—Nichts! Y ya estará Ud. enterado!

\*\*\*

Ya antes de salir la carta del Sr. Gobernador, que me dirige con fecha 26, un amigo me había dicho—y yo pensaba repetirlo hoy—que el Sr. Gobernador había dirigido varias notas a Mr. Zink, instándole a CUMPLIR CON SUS ÓRDENES pero que éste no hacía caso. Pues, entonces es Mr. Zink quien está pensando en los huevos del gallo. Y yo que le estaba echando incienso! Magnífico, magnífico don Chepe. Ud. es un joven enérgico. NO OLVIDE QUE SE ACERCA EL PERIODO DE LOS JÓVENES y que los que aún TENEMOS ALGO de joven debemos permanecer en las trincheras peleando con verdadero ardor por la regeneración de nuestra patria en general y nuestras ciudades en particular. SAN JOSÉ tiene fama en todo el mundo de ser una ciudad deliciosa y culta. No demos un paso atrás permitiendo que la incultura y la falta de respeto a las autoridades bien constituidas—y que cumplen con la Ley—conviertan nuestro PARÍS CHIQUITO en un estercolero que ha de causar disgusto.

Ya que Ud. es tan amable y cumple con su deber y DESEA CUMPLIR CON ÉL EN NODO CASO, le voy hacer una pregunta. Ud. es el jefe de la ciudad y puede contestarme satisfactoriamente. ¿Si un individuo cualquiera mantuviera un centro de molestias para el público y USTED LE DIERA ORDEN DE NO MANTENERLO, se conformaría Ud. con que dicho individuo SIMPLEMENTE TIRARA AL CAJÓN DE LA BASURA SUS ÓRDENES AL RESPECTO? No, estoy seguro que no, Ud. le echaría la policía encima para mantener el PRINCIPIO DE AUTORIDAD INCUESTIONABLE DE QUE ESTA UD. INVESTIDO COMO GOBERNADOR DE LA PROVINCIA.

Pues no hay diferencia entre un individuo particular y una corporación, como es la Compañía del Tranvía—no importa cuán extranjera sea.—HÉCHELE UD. LA POLICÍA ENCIMA E IMPÓNGALE UNA MULTA POR DESOBEDIENCIA A LA AUTORIDAD, y ya verá Ud. como TODAS LAS PERSONAS SENSATAS Y CULTAS estarán con Ud. Si fuere necesario dése a los conductores del tranvía el carácter de POLICÍAS, o GUARDIANES DEL ORDEN PÚBLICO. No es necesario ir al límite, sino ver que HABIENDO CAMPO DENTRO DE LOS CARRROS NO SE PERMITA PASAJEROS EN LA PLATAFORMA. Ud sabe que en New York, donde esto está bien organizado, ESO NO SE TOLERA. Y en un lugar cercano a New York, más no en los Estados

Unidos, hay una gran ciudad que desdice mucho de su cultura, y se critica muchísimo, PRECISAMENTE POR ESTE ABUSO que ha tomado raíces y sería bueno que no las tomara aquí. Luchemos por nuestra tierra, en todos sus aspectos, hagámosla culta, bella, grande. Y no ignoremos los métodos que otros grandes países usan para obtener el mismo resultado. Solamente así nos podremos DEFENDER DE ELLOS. El mejor modo de vencer a un enemigo es ATACÁNDOLO CON SUS PROPIAS ARMAS.

Por lo demás, mi querido don Chepe, aunque Ud. no me conozca, créame que yo si lo conozco a Ud. y CREO QUE ESTÁ UD. DENTRO DE LOS JÓVENES QUE SE IRÁN JUNTANDO AL PEQUEÑO EJÉRCITO QUE BUSCA EL BIEN DE COSTA RICA.

JUAN CALVINI

**Casimires ingleses** de fantasía última novedad acaba de recibir FEOLI y RIMOLO. No olviden visitarnos antes de hacer sus compras. Precios liberales.

**Acción conjunta**

Error gravísimo de aquellos que por mala fe o ignorancia, conceptúan al factor Comercio como elemento innecesario para el desarrollo económico de un país.

En esta hora suprema de crisis general, todos los elementos sociales: empleados, obreros, jornaleros, deben tener presente que *directa o indirectamente* están vinculados con los intereses del Comercio de la República, y que bajo ninguna forma o circunstancia conviene adoptar una glacial indiferencia ante las dificultades que surjan, sean ellas de carácter extraordinario, o bien provenientes de la inercia o incapacidad de los poderes públicos.

Costa Rica sufre ahora una crisis económica que tiene su cancer en el organismo de la Hacienda Pública, y el mal se agrava, sin que hasta la fecha se haya visto acto alguno del Gobierno tendiente a poner fin a esta situación.

El comercio por su parte hace esfuerzos gigantescos para mantener a flote su prestigio, que es el del país mismo, y al hacerlo, sufre las consecuencias del torbellino de la especulación que se ha desatado atrozmente, elevando los cambios a tipos caprichosos, que hacen imposible toda transacción, verificándose con ello una *total paralización* que extiende sus funestos efectos a todas las esferas de la vida nacional.

Los altos precios de las mercancías en el exterior, la restricción de créditos y la pérdida de la medida de valores (talón de oro) han puesto al comercio en situación de no poder ofrecer sus mercancías a precios que se ajusten a los ínfimos salarios de que disfrutan ahora los fieles servidores del Estado y demás empresas.

El Gobierno calcula y cobra los impuestos fiscales a base de oro (46% centavos oro por colón) y mantiene a la clase trabajadora bajo el peso insoportable de una moneda depreciada, que dificulta la vida de la misma, y contribuye al descrédito de sus finanzas.

Se impone pues, una acción conjunta de todos los elementos que sufren esta agonía, y el comercio por su parte, debe fijarse cuáles órganos de la prensa nacional se mantienen a la expectativa, mudos, cual si vivieran dentro de castillos feudales, negando el poder de sus luces a quienes les otorgan el apoyo moral y material, en momentos que el país entero reclama la cooperación de todos sus elementos!

ALMANZA

28-10-20.

Así son las cosas.— Me lo dijeron varias veces y me resistía a creerlo; pero cuando lo vi con mis propios ojos, no tuve más camino que convencerme y es que eso es la purísima verdad. La Gran Fábrica de Sau-ma e hijos, tiene un inmensísimo surtido de calzado de todas clases y tamaños.

**AZUCAR DEL INGENIO "DOMINICA"**

Vendemos en todos nuestros despachos en SAN JOSE -- ALAJUELA CARTAGO por Mayor y Menudeo

**R. ODIO & Co.**

**Tienda de Calzado de Alberto Carboni**

200 VARAS AL NORTE DE LA BOTICA ORIENTAL

Se ofrece al público, prometiendo precios módicos. Material de primera, importado directamente. Legalidad y puntualidad. Haga una visita y se convencerá.

Tenemos en venta a precios reducidos:

**SEDERIA, CONFECCIONES, CINTAS**

y muchos otros artículos de novedad europeos, comprados personalmente por un socio de la casa

**Almacenes DELCORE, ARONNE & Co.**

**La Tienda Azul**

ACABA DE RECIBIR

un gran surtido de sombreros, más baratos que en ninguna otra parte.

**ENVIENOS SUS PERFORADOS**

Teléfono 534 \* Avenida Fernández Guell, San José \* Apartado 291



**Camisería "PARIS"**

Pasaje Central

**Estilo Americano, según dibujo**

— EN —

Percalinas Americanas, a ..... 5 y 6 Colones  
Céñros Ingleses, a ..... 8 y 9 »

**Colores Crudos**

Muselinas y Poulplines, de ..... 6 a 8 Colones  
Seda Cruda Japonesa, de ..... 13 a 18 »

CUELLOS SUAVES de todas formas, a 50 Céntimos

**Especialidades**

SE HACEN AL MISMO DIA Y SIN RECARGO

**SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA**

COMPLETAMENTE FRESCA

ACABA DE RECIBIR **LA INDIA**

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614

25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

**LA PERLA**

DE MARCELINO LOSILLA SANZ  
Sita frente al BANCO DE COSTA RICA

Existencia constante y SIEMPRE RENOVADA de toda clase de tejidos y artículos de fantasía importados directamente de las fábricas.

Acabo de recibir LANAS y GENEROS DE FANTASIA para trajes de señora

Casimires Franceses para vestido de hombre y un precioso surtido de cintas de seda

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS -- HACEDNOS UNA VISITA

**ALBERTO ARAGON**

AGENTE DE ADUANAS

Ofrezco mis servicios a los Importadores, Exportadores y al Comercio en general, para atender toda clase de Despachos y Embarques de y por Limón y Puntarenas.

El experto personal que colabora conmigo en estos asuntos, da garantía a los que me confien sus órdenes, de que serán atendidas como lo merecen.

Doy especial atención y cuidado al arreglo satisfactorio en los casos de Averías, Saqueros, etc., eliminándole a mis clientes todo el trabajo que deba hacerse en Costa Rica.

**Quien a la sombra de una CAJA**

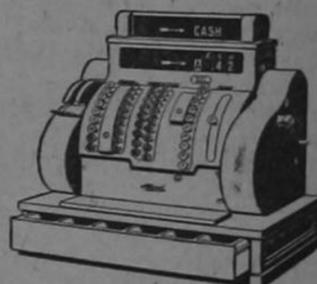
**REGISTRADORA**

**NATIONAL**

SE ACOJE,

**TIENE ASEGURADO su Porvenir**

A. T. HARRISON, AGENTE



Correo No. 197  
Teléf. No. 219

**ADOLFO CAÑAS**

Dircc. cablegráfica:  
ADOCANAS

**CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA**

REPRESENTANTE DE:

**G. AMSINCK & Co. Inc.**  
New York. — New Orleans  
San Francisco, Cal.

**COMMERCIAL UNION  
ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES**  
Compañía de Seguros contra Incendio y Accidentes

Agente vendedor:  
**MANUEL V. BLANCO**

Agente solicitador:  
**ANTONIO BAZO Y.**

# La Mesa Revuelta

## Ante el problema

No vamos a pontificar; nuestras escasas capacidades y lo muy flaco de nuestro pensamiento no nos dejan hacer la campaña que deseáramos.

Pero el periódico es catapultilla contra Bastillas y tribuna libre desde donde se expone.

A fuer de cronistas, que andamos de aquí para allá tras la noticia, no nos es posible dejar de apreciar el comentario que por las calles vuela, la voz popular, la voz del hombre culto, la del abogado y la del comerciante; la del obrero, la del pensador; y haciendo de todas ellas un compendio, obligación es del periodista grabar en letras de molde esta manera de pensar nacional; decir qué se anhela, decir qué se espera; poner en la picota de la crítica todo aquello que torcidamente va contra el bienestar público y no escatimar el aplauso sincero a las nobles y bien encaminadas empresas.

Fué nuestra intención al empezar este comentario hacerlo en torno de aquello que más preocupa en la actualidad el espíritu del país. El problema costarricense que se plantea con todas las nebulosidades de una incógnita difícil, es problema social, económico, político, internacional. Es de la más honda gravedad.

Cuando otros pueblos en el curso de vida pública se han encontrado frente a situaciones de difícil solución, en crisis agudas en las que se juega,—si la frase es permitida,—la vida nacional, han tenido, como gesto y movimiento supremo de conservación, el renunciar, por parte de todos los individuos que integran la sociedad amenazada, a toda suerte de pasioncillas de baja cuna, y de personales ambiciones, posponiendo todo esto, al interés primordial, al deber imprescindible de la salvación nacional.

Fehacientes ejemplos nos muestran el poder soberano de estas uniones: en 1914, bien se creía que la más dividida de las sociedades era la francesa; escuelas irreconciliables, opuestísimos intereses, odios sustentados con vehemencia y procacidad entre los diversos bandos, hacían de Francia, un pueblo dividido, sin ninguna cohesión, y por lo mismo, se le suponía débil y fácil de vencimiento. Cuando el peligro de su vida se cristalizó por las fronteras del este, suspendido sobre la propia cabeza de la República como una espada de Damocles, aquel pueblo se abrazó al pie de su bandera y el mundo contempló una sociedad hecha bloque, unida, erguida en una voluntad, por obra de la virtud ciudadana del patriotismo.

Y lo mismo fué en Alemania, en Inglaterra, en Estados Unidos; y para no citar sólo países en guerra, todos recuerdan la unión nacional española en momentos difíciles para la vida de aquel reino; esta unión tuvo forma tangible en el gobierno, pues se constió un gabinete en el cual hubo representantes de todos los diversos partidos políticos peninsulares.

Costa Rica desde hace varios años se va adentrando por una especie de callejón sin salida. El día que todos los hombres de buena voluntad, que todos aquellos que tienen, por su ilustración, su saber y su experiencia, el deber de no negarse al llama-

do imperioso del país que necesita de ellos, se aliaran y deponiendo sus intereses antagónicos y sus ridículas rivalidades intentarían el supremo esfuerzo por enderezar el rumbo, ese día sería de placentero regocijo para la nación.

Pero hoy desconsuela la falta de fe, la desilusión y el desinterés con que nuestros mejor capacitados hombres ven los problemas de interés público: retraídos en sus bufetes, ordeñando vacas en sus fincas, metidos en sus casas, sin deseo de nada que concierna a política y marcha del país, dejan, impasiblemente, que el tiempo pase y la República siga por donde en gusto le venga.

Censura todo el mundo la falta de espíritu cívico y patriótico en tales varones. Son estos, seres negados que indolentes y desdeñosos ven a la gran masa de sus conciudadanos caminar arrebañadamente hacia el precipicio insalvable.

Algunos han dado en la flor de quejarse del actual estado y pretextar para su desdén y su indiferencia que con tanto mediocre es imposible trabajar. No se fijan que es culpa de ellos mismos; porque naturalmente, si los mejores, los de más completa preparación se retiran, inmediatamente son suplidos por los que les sigan, que son cantidad de arribistas mediocres, mal preparados y peor intencionados para el delicado oficio de conducir pueblos. A veces es el reino de los mediocres porque los otros, olímpicos, decepcionados, desdeñosos, abandonan el puesto de lucha desde donde su labor en pro de vitales intereses nacionales era bienhechora.

La hora de ahora es, para el país, de prueba. La situación financiera es de tal gravedad que el país entero se siente en justa alarma. Si esta situación cada vez más empeora ¿a dónde llegaría finalmente? Cuáles serían las consecuencias que de ella derivarían?

Hay que afrontar el problema con toda resolución; es preciso pedirles a aquellos que tienen luces y saberes que vengan a interesarse en estos negocios de los que en mucho depende la tranquilidad y la felicidad futura de quinientos mil costarricenses.

Ayer mi muy estimado amigo el sereno y valiente director de «La Tribuna» don Octavio Jiménez dirigió desde las columnas de su diario una terminante carta al Ministro de Hacienda. En esa carta el Lic. Jiménez, cristaliza gran parte del sentir nacional respecto a la manera como la Secretaría de Hacienda ha afrontado la situación: se conviene generalmente en que con impasible indiferencia ha visto curso de estas vitales cuestiones de finanzas; en que, arrellapándose en su oficina ha adoptado el lema de «laissez faire laissez passer» y ha visto tranquilamente, sin sorpresa, sin interés, con desdén casi absoluto cómo la vida encarece, cómo la confianza en el crédito nacional flaquea, cómo los cambios se van treinta codos por encima de las más altas montañas, cómo el país, así apretado, se asfixia en angustia; cómo el abismo parece agrandarse, insalvable, insondable, delante de nuestro camino, y no tenemos fuerza ni guía que nos tuerza el rumbo.

Ante el problema es la unión sagrada la que se impone; es el consorcio, de los mejores empeñados en obra de salvación patria; es el quórum de los escogidos puesta su voluntad al servicio de la salud de Costa Rica; es la armonía, a generosa base de buena voluntad, de los que son poder y los que no lo son; es el zanjamiento completo de cuestiones entre Poderes del Estado; es la muerte de la apatía con que aquellos que tienen deber ineludible miran el discurrir ciego de la vida pública.

Mientras a esta convicción no se llegue, no será posible obra alguna; y es que para toda idea generosa nosotros mismos somos el obstáculo.

ARMANDO MÁRQUEZ

CASIMIRES INGLESES, pura lana desde 40 colones corte, Camisas finas, Ropa Interior de Lana y Algodón, Corbatas, Calcetines y una infinidad de artículos para Caballeros, realizaremos dentro de pocos días. Almacenes DEL-CORE ARONNE Y Co.

### AVISO A LOS MAESTROS

que deseen prepararse para obtener los Certificados SUPERIOR o ELEMENTAL DE APTITUD para el Magisterio, tengo el honor de avisarles que ya he principiado las clases y que estoy a sus órdenes en mi casa de habitación, frente a la Estación del Ferrocarril al Pacífico.

RICARDO CASTRO MELÉNDEZ



### El Radio

NO hay una esfera luminosa con luz más brillante y permanente que la del Ingersoll Radiolite. Mejor esfera no puede fabricarse. En la fabricación del Radiolite, se emplea radio legítimo, combinado científicamente con otros doce productos químicos.

Las horas y las manecillas brillan en la obscuridad como las estrellas en la noche y permiten ver la hora en la mayor obscuridad.



El Radiolite mas barato

El Radiolite de rubies

**Ingersoll**

No es legítimo si no lleva el nombre

# W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina  
Papel - Ferretería - Abonos - Drogas  
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:

Guatemoc, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervezas:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

### COMPANIA NACIONAL DE PETROLEO

Con objeto de preparar la entrega de las acciones definitivas de esta Compañía, se ruega a los poseedores de certificados provisionales, se sirvan registrarlos, a la mayor brevedad, en la oficina de don Jorge Castro G., de 9 a 11 a. m., y abstenerse de hacer nuevos trasposos mientras ese registro no se haya efectuado. Se hace saber, además, que en la última sesión de la Junta General, celebrada el 4 del próximo pasado setiembre, se acordó, con el fin de levantar los fondos necesarios para atender a las obligaciones de la Compañía, emitir 160 acciones más y ofrecerlas, de preferencia, a los actuales accionistas. El libro de actas está también en poder del Tesorero don Jorge Castro, y se agradecerá a los señores accionistas se sirvan imponerse de las resoluciones tomadas.

El Secretario

San José, 16 de octubre de 1920.

«Proteja sus DOCUMENTOS

y sus DOCUMENTOS protogerán sus negocios»

ESTO SOLAMENTE SE PUEDE OBTENER

«POR MEDIO DE LAS

CAJAS DE SEGURIDAD

**THE SAFE-CABINET**

AGENTES: PIZA E HIJOS



### DOCTOR M. VALENZUELA DENTISTA AMERICANO

ESPECIALIDAD en calzas de oro por el sistema «INLAY»  
sin molestias para el paciente. — Puentes, Coronas y Dentaduras

TRABAJOS GARANTIZADOS

OFICINA: Costado del «Banco Internacional», calle de la Penitenciaría

HORAS DE OFICINA: De 8 a 11 y de 1 a 5 p. m. — TELÉFONO No. 829

**MACONCHIE**  
LONDRES

Son los más grandes empaques de pescado en Inglaterra.

Sus Incurtidos y Salsa PAN YAN son de un sabor delicioso.

Las Jaleas y Conservas de frutas son GARANTIZADAS PURAS.

Pronto llegarán muestras de estos **Productos INMEJORABLES**

Teléfono 835

San José, C. R.

# COMMERCIAL CORPORATION

— OF —

**CENTRAL AMERICA**

EXPORTADORES  
de CAFÉ y AZUCAR

IMPORTADORES  
de MERCADERIAS EN GENERAL

Agentes de Manufactureros

Compramos al Contado CAFÉ y AZUCAR

Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica en los bajos de la Cámara de Comercio

# La Revolución en Venezuela

Cúcuta, 3  
"El Tiempo"—Bogotá

Las informaciones dadas por el Cónsul de Venezuela sobre el General Prato había sido derrotado en el Valla, han sido desmentidas por una carta que acaba de llegar, traída por un posta, y en la que el General Prato informa que la situación es excelente y que cuenta con 2.000 hombres bien armados y llenos de entusiasmo. Las tropas del General Prato se encuentran escalonadas desde Palmira hasta Colón, y todos los días reciben nuevos contingentes, ya de los que pasan la frontera, ya de diversos grupos que llegan de todos los puntos del Táchira, en donde hay un inmenso entusiasmo por la revolución y por el General Peñalosa.

Anoche un grupo de invasores que cruzó la frontera se tiroteó con las tropas del Gobierno en Ureña, incorporándose luego al grueso del ejército.

Han llegado noticias de que el alzamiento contra el Gobierno de Gómez es general en los Llanos y en los Estados de Trujillo y Zulia.

El general Eustaquio Gómez, a la cabeza de 600 hombres, permanece estacionario en Lagunitas, dominando la jurisdicción de La Mulera, Capacho y San Antonio.

Los revolucionarios ocuparon a Lobatera, después de media hora de combate, en el cual pereció el jefe civil y militar, General Alfredo Colmenares Pacheco.

El General Peñalosa ocupó a Capacho por sorpresa, desenterró un parque que había allí guardado, luego desocupó la población.

Noticias de última hora dicen que ya principió el combate en San Cristóbal. El General Eustaquio Gómez no pudo ir en auxilio de la Plaza, pues se halla rodeado, y precisamente los revolucionarios quieren hacerlo salir de las fortísimas posiciones que ocupa para batirlo.

## MANIFIESTO REVOLUCIONARIO

Cúcuta, Setiembre 30.

Circulan las proclamas lanzadas por el General Juan Pablo Peñalosa, por el General Maclovio Prato y por la Junta Patriótica Revolucionaria. La proclama del General Peñalosa, que es la más importante, dice así: "Tachirenses: Os saludamos en esta hora solemne de la reivindicación nacional. Vengo a tomar a vuestro lado el puesto que me corresponde para juzgar en el Tribunal del pueblo, en unión de las gentes honradas de este país, a Juan Vicente Gómez y a su Gobierno, sindicados de los delitos que han cometido contra la humanidad y contra la Patria. Ha llegado el momento en que Gómez dará cuenta de sus actos como primer Magistrado de la Nación, alto puesto al que lo elevaron no sus virtudes cívicas sino los caprichos de la veleidosa fortuna, de que se ha aprovechado para llevar a la práctica una evolución política, desligada por completo de la voluntad nacional, valiéndose de una farsa ridícula, tan burda como no se ha registrado antes en los anales nacionales.

Nadie ignora cómo inició Gómez esta farsa que le sirvió para saciar sus aspiraciones y convertirse en árbitro absoluto de los destinos de la Patria. Gómez declaró alterado el orden público, organizó un formidable ejército suspendió las garantías individuales, despedazó la Constitución, y secundado por un Congreso formado ad-hoc, hizo votar una reforma constitucional que le permitiera ser reelegido indefinidamente. Para aparentar que se llenaban los requisitos constitucionales, se nombró a un Presidente que ejercería interinamente por un año, mientras se elegía al Presidente titular. En realidad, no hubo tal elección, sino un simulacro infame, del que resultó elegido por unanimidad, para Presidente

de la República, por siete años, Juan Vicente Gómez.

Y se siguió violando la Constitución, pues el Presidente electo no se ha posesionado, y el maniquí presidencial sigue habitando en Palacio, sin voz ni voto en realidad en el Gobierno, sirviendo sólo de instrumento para que el Tirano imponga su voluntad al país.

El Congreso cumpliendo las órdenes de Gómez, lo nombró General en Jefe de los ejércitos, con todas las facultades imaginables, que hacen del Presidente que habita en Palacio una figura decorativa, constituyendo una mascarada groseramente ridícula, como no lo registra otra igual ninguno de los pueblos de América.

Esto que os recuerdo, pertenece a las violaciones constitucionales y legales, que en cuanto hace a las víctimas de la crueldad de Gómez, es historia que todos sabéis. Vosotros habéis contado cuántas nobles víctimas cayeron para no levantarse jamás; guardáis la estadística de los que jimen en las cárceles; de los que han sido sacrificados a mansalva; de los que padecen torturas horripilantes en los calabozos del Dictador.

Quienes amamos la Patria y sentimos en nuestros corazones los lamentos de nuestros hermanos, encerrados en las infectas mazmorras, con el infamante grillete, esperando a que la muerte piadosa vaya a libertarlos, y expiando el delito de no aprobar los crímenes de Gómez, hemos jurado volver por los fueros de la República. La guerra europea nos impidió cumplir con este deber; pero nunca es tarde para la obra de reivindicación y hoy venimos aquí, con el arma al brazo, a exteriorizar a sangre y fuego nuestra protesta, ya que las vías pacíficas resultaron inútiles.

Tachirenses, a las armas! Llegó la hora de hacer acto de presencia para combatir la dictadura militar de Gómez. He venido hacia vosotros con la convicción íntima de que nuestra historia, como pueblo que sabe luchar por el bien de la Patria, no quedará desmentida en esta ocasión.

Jefes, oficiales y soldados del ejército nacional, tened presente que el pueblo patriota va con el arma al brazo a protestar contra un Gobierno que ha cometido toda clase de delitos contra la humanidad y contra la Patria. Llevamos como talismán precioso los nombres de nuestros hermanos prisioneros y muertos en el cumplimiento de su deber, como ciudadanos hijos de una nación libre. Tened presente que no hay código militar ni ley humana que os obligue a un Gobierno que lejos de representar legítimamente a la nación pone en tela de juicio ante los países civilizados, el honor nacional, del que os toca ser altos y verdaderos exponentes. Antes de disparar las armas contra vuestros hermanos que se lanzan a defender los fueros de la República, pensad que también sois hijos del pueblo y que las armas que portáis se os entregaron para la defensa de la Patria."

QUIERE ESTRENAR en las fiestas? Espere la gran realización de DELCORE ARONNE Y Co.

## Campo pagado

### ¿Hay Jefatura de Higiene?

Desde hace varios días y en repetidas ocasiones hemos presentado justa queja al Departamento de Higiene, respecto a los focos de infección que hay en propiedad de doña Anita P. de Fernández (piezas de Peralta) que ocasionan malos olores y molestias al vecindario, y no se nos oye.

Unos vecinos

San José, octubre 29 de 1920.

TOME PONCHE La Gran Señora

# Hoy partirá para Estados Unidos don Rubén Méndez

Este esforzado y cumplido caballero, que debido a sus propios impulsos ha conquistado la brillante posición que actualmente ocupa de sub-administrador del Banco Mercantil, partirá hoy para los Estados Unidos. El Sr. Méndez permanecerá en la gran urbe norteamericana el tiempo necesario para adquirir más amplios y sólidos conocimientos financieros que pondrá en práctica a su regreso a nuestro país.

Con motivo del viaje, el Sr. Méndez fué obsequiado antenoche por sus compañeros de trabajo, con un banquete en el Hotel Francés, en el cual reinó la más amplia y cordial alegría. La Redacción de este Diario se complace en presentar el saludo de despedida al distinguido viajero y en desearle un viaje lleno de felicidad.

50% DE REBAJA. A muchos artículos de aborrotos se realizarán en La Gran Vía.

## Distinguido viajero

En el tren de la mañana de hoy saldrá para Limón, en donde se embarcará rumbo a Panamá el culto y amable Doctor Figueres, quien ha sido llamado urgentemente para atender a su cuñada, la honorable señora de don José Urgellés, que se encuentra en estado de salud bastante delicado, y seguramente habrá que practicarle una operación.

Nosotros hacemos fervientes votos por la felicidad y ventura del viaje del distinguido galeno, y por el total restablecimiento de la señora de Urgellés.

HABIENDO vencido la «Jabonería Iberia» todas las dificultades industriales y comerciales que tiene al principio toda empresa, se llamará de hoy en adelante

## LA VENCEDORA

Apartado 1054

Jorge Castro G. Carlos Soley  
San José, octubre de 1920.

## La importante comunicación del Ministerio de Fomento con respecto al asunto del petróleo

Por falta de espacio nos privamos hoy de reproducir en este Diario la categórica comunicación enviada por el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, don Narciso Blanco, al señor H. G. Wilson, en su calidad de Representante de «The Costa Rica Oil Corporation», y que aparece hoy en La Gaceta.

El señor Secretario le comunica al Sr. Wilson que, atendiendo en primer lugar al decreto fechado el 21 de agosto último, según el cual se declararon absolutamente nulos y sin ningún valor desde su origen la Constitución, Códigos y demás leyes y todos los otros actos ejecutados por el régimen usurpador de Tinoco, y en segundo lugar, a que el Poder Ejecutivo «con exorbitativa o sin ella de parte de los otros Poderes debe cumplir honradamente su deber de guardián de los intereses nacionales», no puede, de ninguna manera, tolerar el contrato concedido a la Compañía que representa el señor Wilson, por cuanto ha habido incumplimiento de muchas de las cláusulas de dicho contrato, por parte de la Compañía.

Recomendamos a nuestros suscritores la lectura de esta enérgica comunicación que lamentamos mucho no poder reproducir hoy; pero lo prometemos para mañana.

A PRECIOS DE QUERMA ofrecemos muy pronto un inmenso surtido de artículos de primera necesidad para el uso doméstico de las familias. DELCORE ARONNE Y Co.

Felipe J. Alvarado y Compañía  
SAN JOSE  
Costa Rica

# El Sábado 30 DE ESTE MES quedarán terminadas las reformas que se está haciendo en los GRANDES ALMACENES Al Siglo Nuevo y Bazar de San José Y ESE MISMO SABADO SE EXPONDRÁ

## A PRECIOS DE OCASION

una gran variedad de mercaderías de todos los ramos de la casa  
SOLO QUINCE DIAS durará esta oportunidad de comprar muy baratos artículos de primera necesidad y de lujo, como Ropa Confeccionada, Telas de todas clases, Perfumería, Frazadas, Casimires y Ropa Interior, Muebles y Artículos para Regalos, Comestibles, Vinos y Licores.

San José, 23 de Octubre de 1929

## LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38 SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA APARATDO 314

Ofrece al público un surtido completo de artículos de escritorio. PRECIOS ECONÓMICOS : : : : :

## Hacia una Patria ideal

POR SILVERIO D'OR.

Sufriendo la mujer en un grado mayor las consecuencias del habilitamiento que experimentaban las nuevas generaciones en todas las inquietudes humanas, ya fuera por su condición inferior, ya por su naturaleza frágil, ya por su congénita facilidad de adaptación al medio ambiente, lo cierto es que fué el sexo en el cual convergieron con más fuerza las corrientes malsanas. Siendo así, los hijos de estas mujeres no podían de ninguna manera contradecir la ley biológica de la herencia, según la cual se reproducen en los nuevos seres todas las características de la progenie, a más de las condiciones ingénitas de los hijos.

El asunto no puede ser más claro. Y contemplando este proceso a través de años y años, tenemos que contemplar sin el menor asombro nuestro estado actual, que no es sino una fase de la evolución cuyos resultados finales, ni siquiera podemos prever. Estudiadas ya conjuntamente, aunque de una manera general, las causas y los efectos, y presentando el conjunto social desde los primeros tiempos, de República hasta nuestros días, no nos queda sino detenernos para contemplar el estado actual de la sociedad en que vivimos. Apenas transcurridos 70 u 80 años de la Costa Rica sencilla y honrada de aquellos tiempos, y las gentes de ahora hemos sufrido un cambio tan radical, que, aunque parezca paradójico, podríamos decir que no somos herederos de nuestros progenitores.

Despojándonos de toda pasión, de todo interés o convencionalismo, podemos contemplar precisamente el foco en el cual se reúnen las diversas reflexiones del medio ambiente: el Gobierno; es indudable que éste no es otra cosa que el reflejo del pueblo.

Pues bien. Desde tiempos algo cercanos a la terminación del siglo pasado, los diversos engranajes del Gobierno se han venido oxidando. Los pocos hombres de valer han preferido apartarse, —a pesar del poco patriotismo que eso significa— de la vida pública, por la repugnancia de tratarse con políticos de oficio, cediendo así el

campo a la mediocracia que paulatinamente ha venido adueñándose de todas las funciones públicas, aun de aquellas que exigen claro talento y honda penetración, para su cabal desempeño. Ahora cualquier burócrata, capaz apenas de atender un comercio u oficina simple, se cree con derecho a aspirar cargos oficiales de cierta representación. Y lo que es aún más doloroso. Aquellos que sí tienen relativa capacidad para ello, ya no ambicionan conseguirlos por el sincero afán de servir a la patria, por verdadero civismo, como los ciudadanos de antes, sino, por las ansias mezquinas, por los intereses bajos, por sus instintos de latrocinio que sienten como legado fatal de aquellos individuos que fueron sus antepasados, y en los cuales comenzó a hacerse sentir la era de degeneración.

Agregando a esto las constantes exigencias del hogar, los caprichos de la esposa o de las hijas que ellos creen un deber satisfacer, —pues se han perdido la dignidad y la energía, — los padres de familia incapaces de sostener una casa tal cual desean los antojos femeniles y faltos del valor necesario para oponerse a ellos, vuelvan los ojos a los puestos públicos, como único medio de salvación, como el mejor camino para defraudar impunemente y sin la menor aprehensión; pues es legendaria en nuestro país la idea de que robar al Gobierno no es delito.

## Nuevos nombramientos

Se concede veintidós días de permiso, a contar del 26 del corriente y sin goce de sueldo, al oficial de la Contabilidad Nacional, don Andrés Castro F., y se ascinde a ese puesto al oficial don Juan José Arroyo, y nombrar para reponer a este último a don Hernán Castro Carazo.

## A nuestros Agentes

Les suplicamos se sirvan apresurar el envío de sus remesas lo más pronto posible.

BAULERIA - LA VASCONIA  
Se fabrican y arreglan BAULES  
3ª Avenida Este, frente a ALSINA  
Apartado 50 - V. FERNANDEZ

## LA GRANJA J. RODRIGUEZ MORA

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

- Té Salada, Lipton, Cruz Azul, Mogul y Morton (varios tamaños)
- Galletas Francesas, Inglesas y Americanas
- Cerveza Alemana, Inglesa, Americana y Mexicana
- Betún Magnet, Shinola, Monograma y otros
- Confites Morton, Bunte y otros
- Manteca del país, de Nicaragua y Americana
- Papel de envolver, Sulphit y Tela
- Canfin, Hilo marca azul, Loza, Cacao, Encurtidos, Maicena y Mercaderías en General

## TEATRO AMERICA - SABADO 30 de Octubre

LAS ULTIMAS FUNCIONES DE RESURRECCION QUIJANO

Eugenia Zuffoli y Pepe Rodalo

DOMINGO 31: Despedida y beneficio de la eminente tonadillera española RESURRECCION QUIJANO

## TEATRO VARIEDADES - SABADO 30

A PETICION:

# LA DECIMA SINFONIA

Mañana Domingo: ESTRENO de EL TERROR DE LA SIERRA

# Modernos Financieros

## (La situación mejora)

Ya hubo alguien que diera en el clavo! Nada menos que un enemigo de todo Gobierno, hombre que no gusta de adulaciones, ni de posiciones oficiales, ni de nada que sea.... una nueva erogación para el Fisco! Es este señor don Luis Cruz Meza!

Este buen don Luis, que desde tiempos atrás lo vemos defendiendo eficientemente a hombres y situaciones, nos ha resultado—por desgracia—de esta vez, un moderno «cirineo» que desea llevar la cruz con don Nicolás el del Ministerio de las Finanzas nacionales.

Salta a la defensa del actual Ministro de Hacienda, y para arguir razones en pro del actual labor de ese Departamento, nos habla de contabilidad, de «maremagnum» etc., etc. habidos desde los tiempos de Adán.

Cuenta este señor, que siempre, y en toda ocasión, las cuentas del Estado no han sido presentadas de un modo claro por parte de cada uno de los salientes Jefes de la Nación desde 1902 a 1913, y, agrega, la peregrina teoría que nuestras calamidades de hoy son iguales a las de ayer, y que en resumen: la Hacienda Pública necesita gastar menos y producir más. Verdades estas que ya nos las había narrado el amigo Perogrullo.

Pero, lo más fantástico de todo, y no menos atrevido, es la afirmación de esa falta de claridad y exactitud en las cuentas de aquellas épocas y más que todo, de la necesidad que hubo de trabajar extraordinariamente para poner al día operaciones verificadas por esos Gobiernos.

Qué dirán de todo esto los honorables caballeros señores Aragón don Manuel y Rodó don José, y el distinguido actual Jefe de la Contabilidad señor Echandi?

Si como muy bien lo decía en su brillante artículo literario «El Mundo Chiflado» mi distinguido amigo el ilustrado Médico Veterinario señor Rivera don Anselmo «nada hay estable, y todo el mundo se estrella en sus fantásticas pruebas»—tendríamos que convenir que efectivamente hay chifladuras, y a las mil!

No, señor Cruz Meza; el frío no está en las cobijas! ¡despójese Ud. de toda idea ponzoñosa para determinada persona, abandone adulaciones y véngase al terreno de los hechos reales!

Si en otras ocasiones hemos admirado sus francas manifestaciones por la prensa en defensa de hombres y situaciones, hoy, esa posición es falsa y contraria a la lógica de los hechos!

La situación de hoy, no es la misma de ayer. Los medios de arbitrar recursos para poner a flote la Hacienda Pública requieren mayor potencialidad que ayer y no es posible aceptar sofismas de ocasión como eso de—«críticas a los hechos de nuestros Gobernantes»—para aducir pueriles razones en provecho de una situación que REQUIERE HECHOS, no PALABRAS y más que todo: un FINANCISTA hábil y enérgico que abandone esa apatía y temor a los grandes INTERESES creados y conduzca la barca del Estado al puerto de su salvación!

SILVÁN ALMAZA  
29-10-1920.

de los empleados, pues sólo la fatalidad pudo hacer que el señor don Felipe Araya, encontrara la muerte de una manera tan trágica.

Para terminar, nosotros acompañamos en su dolor a la pobre viuda, y le pedimos al cielo que le conceda pronto resignación.

NADA DE HUESOS, solamente mercaderías frescas que hemos comprado en Europa pagado al bajo cambio. Realizaremos muy pronto. DELCORRE ARONNE Y Co.

## Movimiento Consular

### Don Ernesto Martín, Cónsul en Bélgica

Vistas las renunciaciones presentadas por el señor Licenciado don Ernesto Martín, de los puestos de Cónsul General de Costa Rica en Francia y de abogado consultor de las Legaciones de la República acreditadas en Europa, el Presidente de la República, acuerda: aceptar las expresadas renunciaciones y dar al dimitente las gracias por sus servicios.

—Por cuanto es conveniente estrechar las relaciones comerciales existentes entre Costa Rica y el Reino de Bélgica, y de conformidad con lo resuelto por el Consejo de Gobierno en sesión de esta fecha, el Presidente Constitucional de la República acuerda: Nombrar Cónsul General en Bélgica con residencia en Amberes, al señor Licenciado don Ernesto Martín Carranza, quien devengará el mismo sueldo asignado en el Presupuesto para el Cónsul General en Francia.

—Con vista de las letras patentes que acreditan a los señores don Ernesto Casaus y Almoina y a don Antonio Bryon y Castellanos, en calidad de Cónsul General de Cuba en Costa Rica y de Vicecónsul adscrito al mismo Consulado General, respectivamente, el Presidente de la República acuerda: Conceder a las expresadas letras el exequatur de ley.

## Colegio MONTERO

### INTERNADO - Teléfono 1646

## El Ingeniero

### dno José Figuer del Valle

Ayer a las 3 p. m. se incorporó a la Facultad de Ingeniería de Costa Rica el muy apreciado amigo nuestro y colaborador del DIARIO DEL COMERCIO don José Figuer del Valle.

La asamblea de recepción se verificó en el salón de sesiones de la Facultad; además del tribunal directivo del Centro, asistieron algunos señores Ingenieros, algunos señores profesores de segunda enseñanza, los alumnos de los años superiores del Instituto de Agricultura y los de la Escuela de Agricultura. La exposición del señor Figuer del Valle, amplia, científica, versó sobre mecánica eléctrica en general y aplicación de las corrientes alternas, y duró el nuevo Ingeniero cuarenticinco minutos en el uso de la palabra.

Al concluir fué felicitado por los señores Ingenieros presentes entre los que recordamos a los profesionales Dengo, Fernández Peralta, Salazar, Carranza, Fernández y Tristán.

Es con gusto que consignamos el éxito del señor Figuer del Valle, le enviamos nuestro cordial parabien y felicitamos a la Facultad por el honroso elemento que a ella ha ingresado.

## Auditor General del Telégrafo

Se ha acordado invertir con el carácter de Auditor General del Telégrafo Nacional al tenedor de libros de dicho Departamento, quien tendrá las siguientes obligaciones:

- Llevar los libros correspondientes a su cargo.
- Recibir, examinar y pagar todas las cuentas que se ocasionen con el mantenimiento de las oficinas y construcción y conservación de las líneas telefónicas y telegráficas del Gobierno.
- Recibir y enterar oportunamente el producto de todas las entradas del Telégrafo.
- Extender mensualmente y entregar a los empleados del ramo o a las

# FERROCARRIL AL PACIFICO

## SERVICIO DE PASAJEROS

Del próximo lunes 1º de Noviembre en adelante y mientras duren los trabajos de reconstrucción del puente en la Boca de la Barranca, los trenes de San José a Puntarenas correrán solamente los días Domingo, Martes, Jueves y Sábado, y los de Puntarenas a San José los días Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes con trasbordo en la Boca y sujetos a demora por esta misma causa.

Las horas de salida son las de costumbre: 8.15 a. m. de Puntarenas y 9 a. m. de San José.

También desde esta fecha puede viajar de y para Puntarenas, con trasbordo en la Boca, en los días mencionados.

San José, 28 de octubre de 1920.

personas debidamente autorizadas, cada primero de mes, los giros correspondientes a sus sueldos. Los telegrafistas que manejen fondos recibirán su sueldo mensual tan pronto como hayan rendido sus cuentas de fin de mes y hayan sido aprobadas.

e) Llevar un libro de registro de ventas de sueldos de los empleados del Departamento, ventas que autorizará con su firma.

f) Visar las cuentas correspondientes a los valores recibidos por inscripciones de las direcciones cablegráficas, multas impuestas a los empleados por faltas de servicio, venta de fórmulas y materiales del Telégrafo y controlar su entero mensual en la Administración de Rentas Públicas.

g) Examinar si las cuentas llevan el Vº Bº del Director o del Subdirector General del Telégrafo o del Inspector General de líneas a efecto de rechazar aquellas que carezcan de ese requisito, así como también las que a su juicio no están plenamente justificadas.

—La simpática señorita Adriana Calvo llegó de Limón después de pasar algunos días en ese puerto. Le presentamos nuestro atento saludo.

—Del mismo lugar llegó también a esta ciudad la culta y distinguida señorita Liliam Bolandi, a quien tuvimos el gusto de saludar.

—Procedentes de Cartago, tuvimos el gusto de saludar a las encantadoras señoritas Carmen y Graciela Jiménez, quienes permanecerán algunos días en esta capital.

### A última hora

Hemos tenido noticia cierta que por el último correo llegaron, en gran variedad de estilos, los finísimos Bordados Suizos.

¡Bellas niñas—en la Bodega de «La Marina», los encontraréis muy baratos!

## Hoy en la Escuela de Agricultura

Fuentes, 29 de Octubre de 1920.

Señor Director del  
DIARIO DEL COMERCIO  
San José.

Tengo el gusto de invitar a usted a la conferencia que dictará mañana, en esta Escuela, el señor profesor de Física y Química Agrícolas de la misma, Ingeniero don José Figuer del Valle. Dicha conferencia versará sobre «Meteorología Agrícola». Hora: las 3 de la tarde.

El Jefe Director del Internado,  
RAMUALDO BOLAÑOS MEZA

## Escritura por otorgar

Hace algún tiempo que el Supremo Gobierno donó a las temporalidades de la Iglesia Católica un lote de terreno tras la Aduana, y aún no ha sido otorgada la escritura correspondiente.

Como no se pueden dar principio a los trabajos de la iglesia, mientras no esté llenada esta formalidad, llamamos la atención a quien corresponda a fin de que dicha escritura sea hecha lo más pronto posible, pues se quiere lograr el verano para la construcción del edificio.

## MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE

### INSPECCION DE PATENTES DE COMERCIO

Esta oficina previene a todas aquellas personas que tienen establecimientos de comercio o ventas de artículos de tienda, ferretería o abarrotes en sus casas particulares, sin haber obtenido la licencia respectiva y pagado la correspondiente Patente Municipal, que dentro del término de quince días, a contar de la primera publicación de este anuncio, deben presentarse en este despacho a obtener licencia y a pagar los derechos que señala la tarifa respectiva.

Trascurrido dicho término, se tomarán informes de las importaciones habidas por Aduana y Paquetes Postales y se procederá a una requisita general en toda la ciudad y al que se le comprobare que comercia, sin tener para ello la autorización correspondiente, además de obligarle a pagar el impuesto respectivo, será pasado para su juzgamiento al Agente Principal de Policía Municipal.

San José, 26 de octubre de 1920.

## TEATRO TEBOL - SABADO 30 DE OCTUBRE

¡Por última vez! La genial creación de PINA MENICHELLI, según la célebre novela de Dumas:

# LA MUJER DE CLAUDIO

Mañana Domingo: En la matinée se principia la serie EL FANTASMA SIN NOMBRE  
Noche: la espeluznante serie Pathé EL TERROR DE LA SIERRA

## TODO LO QUE NECESITA \* EL SASTRE \*

— EN EL —  
Almacén de MATERIALES  
de ALBERTO T. BRENES y SOBRINO

— EL MEJOR SURTIDO —  
Y QUE TIENE PRECIOS MAS BAJOS

## TEATRO MODERNO - SABADO 30 de Octubre

Gran exhibición de la recreativa y educativa cinta

# MUÑECAS HUMANAS

Luneta o Butaca 0-50 - Galería 0-15

Mañana DOMINGO: ¡3 GRANDES FUNCIONES!

# Palabras de un niño

Ignoro el nombre suyo; sólo sé que en uno de los días anteriores dijo: «Cuando los Tinoco eran los gallos del patio, don Zenón no cantaba: tenía miedo». Quiero dos cosas: la una, que ese cachetito, no obstante su condición infantil, me explique, siquiera a su manera, el concepto *miedo*, cuyo significado *no he sentido*, en setenta y seis años largos, como consta en muy numerosas demostraciones, una de las cuales, insospechable, es: mi entrada *enteramente sólo* al Cuartel Principal a las 3.30 a. m. del 29 de julio de 1877, a través de una guardia de catorce soldados y hostilizado desde arriba por otra de igual número; y no juzgo esa demostración la más expresiva; creo que lo es esta otra: habiendo desarmado por segunda vez a un Sargento Mayor, que dos veces me había embestido a la bayoneta, y dueño de su rifle, le dije cuando desde el suelo donde él yacía me pidió conservara su vida: «Párese Ud.: no vine a matar gente». Y le di la mano. Y me rodeaba la muerte... ¿Más demostraciones? Muchas más en Costa Rica; algunas en El Salvador... La otra cosa que quiero es publicar la carta que, por miedo, no quisieron imprimir los dueños de imprenta, y yo la llevé al Castillo Azul, y, habiéndome impedido la entrada a donde Federico, la entregué a un cabezoncito de apellido Tinoco, llamado Coronel, quien la entregó a Federico. He aquí su contenido:

Amalá, diciembre 15 de 1917.

Sr. Dn. Federico Tinoco Granados.

San José.

Señor: Ni puedo ni debo permanecer indiferente ante el doloroso conflicto que se realiza en Costa Rica. Es muy debido que yo, por varios considerandos, haga algo por auxiliar el criterio de U. ¿Acogerá U. lo que yo exponga y observe, sin pretender inclinarse su vigorosa inteligencia? No debo detenerme ante esta cuestión: si U. lo acoge, bueno; si mi discurso le parece baladí, habré procedido como ciudadano de orden, refiriéndome a mi patria, y como hombre de corazón, prestando al que lucha por ella algún débil esfuerzo.

¿Con qué designio ocupa U. la eminencia desde donde influye en la vida de la sociedad que lo vio nacer y de la cual es U. miembro notable? Con el alto designio de desarrollar el progreso de ella y de producirle el mayor bienestar, de acuerdo con sus justas aspiraciones (de ella). ¿Realiza U. el designio de U. y satisface las aspiraciones de ella? Siendo U., como lo es, inteligente, fácilmente procederá con ingenuidad y entereza, y convendrá con el mayor número de sus conciudadanos (yo inclusive) en que no lo realiza. ¿Por qué no? Por la concurrencia de varias razones, que en el presente momento

no podrá U., ni con los más exquisitos sentimientos, alcanzar que dejen de contrariarlo, nulificando sus más meditadas disposiciones. Como a mí me dolería lastimar a U., evito en este punto prolijidad de explicación. No obstante, puedo señalar a U. dos puntos a la vista de todos: el país recibe positivo perjuicio en el inmenso número de ciudadanos que U. necesita armados, en varias posiciones, para verificar lo que U. crée su defensa; el país recibe desastroso perjuicio con la negativa de reconocimiento oficial en que insisten varios países, cuya armoniosa amistad éste necesita fundamentalmente.

En cuanto a las justas aspiraciones de la sociedad ¿las satisface la intervención de U. en la administración de los complicados intereses de ella? U., mejor que nadie, comprende que no: la prensa atestigua la negativa; el público rumora la propala, y las disposiciones dictadas por U. mismo, que estoy seguro de que lo mortifican, por ser punitivas, la corroboran.

¿Qué remedio se impone en este conflicto, señor? Desistir de continuar en tal administración. No hay derecho de prolongar a la sociedad, dentro y fuera del territorio, una situación que la angustia tanto más, por cuanto la afrenta internacionalmente. ¿Y el noble propósito de U. de realizar la ventura de su patria en qué queda? Puesto que U. no ha podido realizar esa ventura, más noble será procurar que otros la verifiquen. A este respecto yo sugiero un triunvirato: ahí están algunos ciudadanos que indudablemente son de la confianza de U., como de la confianza social, por sus condiciones y versación: don Cleto González Víquez, don Alberto Echandi, don Roberto Jiménez Sáenz y don Bernardo Soto. Tres de ellos podrían llevar la gran responsabilidad que nos tiene en amarga expectativa. Es cierto que hay otros ciudadanos de dotes muy felices, pero que no tienen las dotes *ad hoc* que resultan indispensables para calmar esa expectativa en el interior y callar la grito en el exterior...

Deseo el bienestar de U., señor, y la tranquilidad de la matrona altísima que con U. divide la dulzura o la amargura de la existencia, matrona que en mi sentimiento se asocia a aquella también altísima, origen de la preciosa existencia de ésta, con la cual compartí muchos esmeros en varias obras de beneficencia.—Zenón Castro R.

Quiera el aludido niño analizar este canto, y fallar con entereza. «¿Se canta así bajo la presión del miedo? Pero no sólo esa vez canté, dueños del patio los Tinoco del culto de dicho infante: algo le dirán al respecto don Anastasio Alfaro y don Jorge González U... y otros.—He dicho.

ZENÓN CASTRO R.

Octubre 29 de 1920, en San José.

## Pensemos en las carreteras

El lamentable estado en que el camino entre San Ramón y Río Grande se pone en los meses rigurosos del invierno que lo hace casi intransitable por carretas y aun por caballerías, encareciendo extraordinariamente los fletes, de y para Palmares y San Ramón, riquísimos cantones de esta Provincia, e impidiendo la salida de sus productos o encareciéndolos de modo excesivo, hace que sea de palpitante interés para aquellos cantones y para la cabecera de Provincia la construcción de una buena carretera que permita la fácil comunicación ellos con la ciudad de Alajuela.

En la legislatura recién pasada el señor Diputado don José Manuel Peralta propuso un proyecto de ley para la carretera que dejó iniciada y entiendo que ese proyecto se elevó a ley de la República. Ese camino, que podría acortar extraordinariamente la distancia entre San Ramón, Palmares y Alajuela, y beneficia grandemente a esos centros, existe, por lo menos hasta Palmares. El señor don Juan Vicente Acosta padre del actual Presidente, se empeñó con tenacidad inquebrantable en su apertura, se hicieron tajos en los lugares en que eran indispensables y aún se construyeron las cercas. La caída del puente, si mal no recuerdo de «Colorado», hizo que ese camino se abandonase; pero a mi juicio la rehabilitación de él y su prolongación hasta San Ramón sería obra relativamente fácil y económica, y los beneficios incalculables.

Esa vía además de ser sumamente corta y en general plana, y firme el suelo en que está localizada, permite ser lastrada con facilidad por haber muchas vetas de piedra y ripio a lo largo del camino.

Tengo seguridad de que los vecinos de Palmares y San Ramón, y talvez los de Puente de Piedra, contribuirán voluntariamente para la habilitación de ese importantísimo camino. El actual gravísimo problema del cambio está demostrando la urgencia de intensificar la producción y como medida previa, la necesidad de mejorar los caminos existentes y de abrir otros nuevos.

Me consta además que el señor Presidente está especialmente empeñado en la mejora de las comunicaciones. Es por esto que me permito poner este asunto sobre el tapete y excitar al Supremo Gobierno para emprender en el próximo verano la apertura de esa nueva carretera, dándole una conveniente organización y fiscalización a los trabajos, para impedir filtraciones, activar cuanto sea posible el trabajo y hacerlo con la economía y formalidad que la obra requiere.

EUSEBIO RODRÍGUEZ Q.

Alajuela, octubre 28 de 1920.

GOLOSINAS, LATERIAS, VINOS. A mitad de precio por pocos días realizará La Gran Vía.

## Han sido terminados los nuevos Estatutos de la Sociedad de Empleados de Comercio

Anoche recibió la Directiva de la Sociedad de Empleados de Comercio los nuevos estatutos que han de servir para orientar, por nuevos y más amplios senderos, a dicha sociedad.

Tienen involucrados varios aspectos: Instrucción, Recreo, Socorro Mútuo y Ahorro. Dentro de la parte de Instrucción y Recreo puede estar el grupo que pensó en fundar algún tiempo la Sociedad de Contadores Profesionales, los que, por diversas circunstancias, postergaron para mejor oportunidad la realización de tan hermosa idea. Ahora, pues, que ya están bien determinadas las bases de la nueva sociedad, pueden los señores contadores ayudar con su cooperación valiosa a levantar más aun esta sociedad tan importante.

En la parte de ahorros, fundada con el único objeto de ayudar eficazmente a los empleados, se estipulan tipos de interés verdaderamente bajos, lo que ha de hacer llamativa esta sección.

Oportunamente piensan llamar a Junta general para que todos los empleados de comercio conozcan ya definitivamente los estatutos, y sin pérdida de tiempo empezar los trabajos de propaganda activa, los que deseamos sean de sumo provecho para la vida de esta sociedad.

## La Gran Señora, PONCHE IDEAL

## De progreso en progreso

Va la empresa del Teatro Variedades en cuanto a cintas notables. El jueves nos ofreció un *capo lavoro* sin

igual: a *Décima Sinfonía* que repite hoy accediendo a repetidas súplicas.

Para el domingo en la noche se espera el estreno de la primera serie elaborada por la casa Pathé con el título *El Terror de la Sierra*, de la cual, la casa Di Dominico Hermanos tiene la exclusiva exhibición en estos países.

Es una cinta extraordinaria interpretada por la muy bella y talentosa actriz *Betty Copson* y el sin rival *Jorge Laskin* conocido con el llamativo apodo de *Parico Metrala*.

Para la matinee se prepara una exhibición sensacional.

**FEOLI Y RIMOLO** AVENIDA CENTRAL.—Vende al por mayor Zapatos, Fraguas, Lienos, Cálidos para camisas, Driles americanos y de fantasía italiana. Medias para hombres, señoras y niños a los precios más reducidos de plaza. Depósito permanente.

**HOTEL VICTORIA** (EX-LONDRES) Puntarenas Frente al Parque Victoria, La Esfera y Centro de Amigos

Pensión mensual..... \$ 30.00  
Pasajeros, diario..... 5.00  
Un tiempo..... 1.50

IACINTA MATAMOROS

## LA ALHAMBRA

ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Pagés & Cía.

Tabaco Iztepeque. —Loza de toda clase.—Escobas para patio, extranjeras. —Cigarrillos «Susi-ni». —Puros Habanos y Jamaica.

PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

LA FARMACIA <b>EL COMETA</b> 100 varas al Oeste del Mercado SAN JOSE DE COSTA RICA	ACABA DE RECIBIR <b>Jarabe Chamberlain</b> para la TOS-FERINA y muchas otras MEDICINAS de PATENTE
---	--

**COMPANIA INDUSTRIAL "EL LABERINTO"**  
ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910  
TELEFONO No 254 DIRECCION POR CABLE: "LABERINTO" APARTADO No 105  
**CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES**  
**FABRICAS DE**  
Tejidos \* Jabón \* Cajas Madera \* Tejas Cemento  
Depósito de Maderas y Aserradero

## Ecós del 12

## ACADEMIAS DE LA LENGUA

Lista de las Academias de Hispano América, correspondientes a la Real Academia Española.

La Real Academia Española lo es por excelencia, lo es por antonomasia; pero hay otras diez filiales, y la primera de estas hijas—hijas emancipadas e independientes, pero todas en cariñosa relación con la casa materna—es por ley de antigüedad la Academia Colombiana. Se haya establecida en Santa Fe de Bogotá. Se compone de 18 individuos de número y su director es actualmente el presbítero y doctor Rafael M. Carrasquilla.

Sigue la Academia Ecuatoriana, establecida en Quito. Sus individuos de número son también diez y ocho y su director es don Quintiliano Sánchez.

La Academia Mejicana tiene por director a don José López Portillo y Rojas. Compuesta de los diez y ocho académicos de ritual—pues de ritual es, por lo visto, tal cifra—funciona en la ciudad de Méjico.

En la de San Salvador se halla la Academia Salvadoreña, con los diez y ocho sillones de reglamento. Hoy tiene por vice-director a don Francisco A. Gaviria.

La Academia Venezolana reside en Caracas. Individuos de número, diez y ocho. Director, don Rafael Villavicencio.

La Academia Chilena, en Santiago de Chile. Académicos, los diez y ocho consabidos. Director, don Crescente Errázuriz.

La Academia Peruana, en Lima. Individuos, diez y ocho. Director, don Javier Prado.

La Academia Guatemalteca, en Gua-

temala. Individuos, diez y ocho. Director, don Antonio Batres Jáuregui. La Academia Argentina en Buenos Aires. Con sus diez y ocho académicos de número, tiene por Director a don Ernesto Quesada.

Finalmente, en la República de Honduras funciona la Academia Científico Literaria, que es correspondiente a la Española «sólo en las materias propias del instituto de esta corporación». La dirige don Antonio Abad Ramírez Fernández Fontecha.

Los individuos de estas diez Academias americanas son todos correspondientes de la Española. Si la regla de multiplicar no falla, son ciento ochenta celosos e ilustrados custodios los que tienen en las Américas el habla de Cervantes, investidos de carácter Oficial y en relación permanente con su «alma mater». No hay nación en el mundo que pueda ostentar, por encima de las separaciones políticas y las diferencias geográficas, tal riqueza de plenipotencias en una misión común y perenne que, siendo meramente espiritual, mantiene alrededor de todo el orbe el *Sanctissimum Corpus Hispaniae*.

Saludemos y honremos a esas diez Academias que, bajo distintos pabellones nacionales, sirven y custodian una misma bandera, la imposible de arriar, pues está en el alma y en el habla, que es el sagrado vehículo de la comunidad espiritual.

MARIANO DE CAVIA

Del «Correo del Comercio» (C. R.)

# TALLER DE FOTOGRAFADO

## ★ MONTERO ★

**Tramas Especiales**  
para Retratos de Periódicos e Ilustraciones  
TELEFONO No. 1036

**Grabados de Línea**  
como Caricaturas, Facsímiles, Etiquetas, etc.

**Placas para Puertas**  
CORREO Apartado "S"

TRABAJOS en COBRE, BRONCE y ZINC

Se reciben órdenes de Día y de Noche  
**Rapidez y Garantía**

# Cartas de Washington

## El fin de una tiranía en Guatemala

Por JOSÉ TIBLE MACHADO

(Conclusión)

A partir de esa hora, los acontecimientos se desenvuelven con la rapidez de una cinta de cinematógrafo. A sugerencia del Cuerpo Diplomático, una conferencia entre delegados de los libertadores y delegados de Cabrera tiene lugar en la legación de los Estados Unidos. Don Manuel Echeverría y don Canuto Castillo fueron los principales representantes de éste; don Marcial García Salas, letrado talentoso que ha sufrido con valor persecuciones y encarcelamientos, y don Manuel Valladares, cuya vida ha sido espejo de serena dignidad, los de aquellos. Se establece un armisticio; se forma un proyecto de pacificación que tiene por base la salida de Estrada Cabrera del territorio guatemalteco. Y a poco de regresar el señor Echeverría a La Palma comienza el bombardeo más cruel y más horrendo que nunca. Los patriotas corrieron a buscar armas. En las calles hubo encuentros entre tropas de Cabrera y voluntarios «unionistas». Muchos soldados, rehusando tirar sobre el pueblo, se pasaban al partido popular. El bombardeo continuaba. Por fin, el Castillo de San José, pintoresca fortaleza que defiende el oriente de la ciudad, se entrega. Allí hallaron los unionistas más de cinco millones de cartuchos y muchos otros pertrechos de guerra, y desde allí se estableció luego el ataque a La Palma. El terror del tirano rayaba en la abyección. Se rindió. Y, entre dos filas de soldados y acompañado de los prohombres más prestigiados del Congreso y del partido unionista, para evitar que la garra popular cayera sobre él, fué conducido — ¡oh ironía! — al propio cuartel donde había querido apresarse y ajusticiar a los diputados. Allí está ahora prisionero, y en tanto que se averigua si es un criminal, como muchos lo creen, o un simple enfermo de demencia furiosa, como otros lo pretenden... La Asamblea Nacional, constituida en alta corte de justicia, como la Constitución lo manda, ha decidido ya someter el caso de Cabrera y de sus cómplices a los tribunales ordinarios.

Y ahora, y después de descubrirme con respeto ante aquellos que en Guatemala arriesgaron a cada momento el suplicio y la muerte en lucha desigual contra horrible tiranía, quisiera que hasta ellos, en esta hora de triunfo, llegase mi voz y que la oyeran. Habéis derrocado al déspota—les diría—. Muy bien; mas la evolución a la libertad no habrá triunfado, si no tomáis luego medidas para destruir el «cabrerismo», como sistema.

Ya una vez reemplazamos una tiranía por otra: la de Carrera por la de Barrios... Si permitimos que este o aquel politicastro sin escrúpulos se ampare mañana en el poder, no habremos sino cambiado de nuevo una tiranía con otra. El momento ha llegado de implantar para siempre en Guatemala un régimen al gobierno que no permita al presidente ni a sus paniaguados disponer de vidas y haciendas como en un señorío feudal. Si la ideal constitución que escribiera Rousseau, si los principios que proclamara Bentham, no parecen ya apropiados a las modernas necesidades de nuestros pueblos, allí están Hipólito Taine y M. Charles Benoist, que os enseñarán las ventajas del sufragio libre y secreto, que sea expresión consciente de las masas y no vana mascarada. Pensad que de nuestra conducta como nación depende nuestra existencia como nación. Y permitid que repita aquí lo que escribía

en la *Revista de América* en París, allá por octubre de 1910: «La salvación de los centroamericanos depende de ellos mismos. Esa protección americana que los va ciñendo como un anillo de hierro, no se detendrá sino ante países (como el que presentaría Centro América unida) en que el desenvolvimiento gradual de los progresos materiales vaya acompañado, impulsado, protegido por un régimen de buena administración interior. En el futuro, sólo vivirán independientes nuestros pueblos, si prueban que son dignos de la independencia. Todas las nociones librescas sobre «soberanía», esas nociones en nombre de las cuales un presidente torturador protege a los extranjeros y fusila y asesina a sus conciudadanos, sin atender las observaciones que en nombre de la humanidad le dirigen los representantes diplomáticos, como en Guatemala ha sucedido una vez y otra, de poco nos han de servir. Velemos por que nuestras comunidades encuentren un escudo que las defienda en la supresión de esos atentados, que en muchas ocasiones nos han traído la condenación de la prensa que no se vende. Y medita en un programa de gobierno que contenga y mantenga lealmente principios como éstos: sufragio universal con representación de las minorías; autonomía municipal; inviolabilidad del domicilio y abolición de la prisión preventiva, salvo por crímenes especificados; libertad efectiva de la prensa, de reunión de asociación y de representación; libertad del trabajo y de la industria, cuarteles convertidos en escuelas, institución del jurado, inamovilidad de los magistrados, poder legislativo por elección, directa, libre y secreta de los que sepan leer y escribir y no sean funcionarios públicos o miembros del ejército; poder ejecutivo por delegación temporal del legislativo; efectividad de la responsabilidad del presidente y de su gabinete ante el Parlamento...»

Entre los patriotas que llevaron a cabo el movimiento libertador, habéis escogido ya—oh hermanos míos de Guatemala—uno muy digno para que desempeñe interinamente la primer magistratura del Estado.

Yo tengo fe en él. Creo que será de los que en cada caso aboguen por el establecimiento de reformas como las que tengo señaladas; mas para eso él necesita del apoyo del pueblo todo y más que nada, de verse rodeado, apoyado, mantenido por lo que entre nosotros representa la inteligencia, la honradez, la lealtad. Pronto ha de haber elecciones: a don Carlos Herrera le corresponde ver que éstas sean libres, realmente libres, sin disimuladas o abiertas imposiciones, y al pueblo de Guatemala designar conscientemente hombres de manos limpias y de civismo comprobado para confiarles sus destinos.

Y para la Presidencia de la República la candidatura del mismo don Carlos Herrera, el de valor cívico y las manos puras, se impone en Guatemala a pesar de sus deseos de «regresar a la vida ciudadana». Para la obra de regeneración y de pacificación que ahora empieza, ninguno como él. Serenidad, talento, clara apreciación de las cosas, todo lo tiene. Y si a eso añade—como yo lo espero—desprecio a la adulación que emponzoña el alma y sabe escoger para que con él colaboren en la labor

DEL COREARONNE Y Co., están dispuestos a ofrecer al público entre pocos días una ganga verdadera. Ruega a todos esperar su realización.

política hombres cuyo pasado sea limpio y cuyos talentos se ajusten a las labores que se les confíen, desde hoy se podrá augurar que la presidencia de don Carlos Herrera será el paso glorioso que lleve a una nación, ayer envilecida en abyecta tiranía, a una era de libertad y de justicia. La visión que hemos perseguido está en vísperas de realizarse. Y seguro de que don Carlos Herrera, al hacer el sacrificio de su tranquilidad, ha resuelto, con la plena conciencia de su responsabilidad, respetar el solemne juramento que habría de dar muy pronto, yo, desde aquí, inscribo mi voto humilde en favor de ese egregio patriota...

Washington, junio de 1920.

**¡Última novedad!** Hemos recibido los renombrados Charoles, Cabritillas y Box Calf alemanes, lo más durable y lo más elegante. **ALMACEN de FEOLI Y RIMOLO.**

### Foco de zancudos

En el patio de la Aduana Central existen hace varios días unas pailas de hierro que con motivo de las fuertes lluvias se han llenado de agua. Como esto constituye un verdadero foco de zancudos que va en perjuicio de la salud de los vecinos de la Aduana, llamamos la atención de quien corresponda a fin de que sea corregido el mal.

En todas partes, **PONCHE La Gran Señora**

### Todas las señoras y señoritas

Deberían ver y estudiar detenidamente la colosal película *Muñecas humanas* que se exhibirá esta noche en el *Teatro Moderno*.

Es una fría sátira contra esas señoras y señoritas que tanto abundan en todos los países que cuidan más de sus caprichos y de las modas que del hogar y esta es la causa, muchas veces, de que se pierdan la paz domestica y se mermen los haberes.

*Muñecas humanas* es una película altamente recomendable.

Mañana domingo, la empresa tiene empeño en presentar grandes funciones.

**GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana**  
Compan y Venden **Atmetlla Hnos.**  
Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

**Manuel Madrigal Q.**  
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA  
**Tienda de Novedades**  
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA  
San José, Costa Rica

**DE VENTA AZUCAR de Las Vueltas**  
Frente al Palacio de Justicia, San José  
JOSE ANDRÉS CORONADO  
TELEFONO 511

**SARNA**  
COMBATA ESA PICAZON O RASQUIÑA CON EL FAMOSO **ACEITE VERDE**  
Y VERA cómo destruye este horrible parásito  
De venta: Botica Oriental, Botica Francesa, Grillo Hnos., CARTAGO: Farmacia España de Lucas Morúa  
MACHO  
AUMENTO: 600 VECES

**“LA VALENCIANA”**  
25 varas al Norte de la Botica Oriental CALIXTO MADRIGAL  
ACABA DE RECIBIR  
Mantas, Cefiros, Zarzas, Driles, Lunas, Ropa Blanca para señoras, Pantalones para hombres, Calzado, Paraguas, Frazadas, etc., que vende a precios de barattillo.

**VERME-OL**  
REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES  
SABE A VERBABUENA  
**BOTICA ORIENTAL**

**LA COLOMBIANA**  
Es la QUE MEJOR  
Confecciona su Calzado

**ZAPATERIA**  
situada frente a la BOTICA AMERICANA Calle Alfredo Vollo  
TELÉFONO No. 751  
APARTADO No. 699

**R. E. SMYTH & Co.**  
Agentes de Aduana  
SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

Apertados: San José, No. 769; Limón, No. 354; Puntarenas, No. 10  
Telégrafo: RESCO  
Teléfono: Oficina, No. 563; Aduana, No. 524

**TE LIPTON**  
El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes

**PRUEBE Usted**  
el Aromático CAFE y el Exquisito CACAO  
de la Acreditada FABRICA de **Ricardo Dorado**  
Su competencia por su Conservación, Finura y Sabor  
Contiguo a “El Cometa”  
Apartado No. 24 Teléfono No. 804  
Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

**LA GRAN SENORA**  
GENEROS DE FANTASIA  
Sombreros de Paja y Stetson  
FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

**DR. JUSTO PASTOR LOPEZ**  
MEDICO-CIRUJANO  
ESTABLECIDO EN PUNTARENAS  
ATIENDE ORDENES en cualquier parte de la Costa del Pacifico

**JOSE CHENG APUY & Cia.**  
Almacén de Primera Clase  
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

**Dr. ERNESTO SABORIO DENTISTA**  
Despacha en la oficina del Doctor Rubén Castro, contiguo al Dr. don José M<sup>o</sup> Soto Alfaro.—SAN JOSE.

**PACO RUIZ**  
(Frente al SIGLO XX)  
PUERTO LIMÓN — COSTA RICA  
Venta de Maderas Superiores y Taller de Carpintería  
Donde ejecuta desde el alegre y deseado JUEGO DE MUEBLES para matrimonio como el tristemente célebre ATAUD.  
Para precios, no tengo en cuenta el sube y baja del cambio, ni si la situación es buena o mala, esos son pretextos falsos.

## FERROCARRIL AL PACIFICO

### SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas		Puntarenas a San José	Alajuela a San José
DIARIO	DIARIO		DIARIO	DIARIO
p. m. 2.30	a. m. 9.00	San José	p. m. 1.45	a. m. 11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	12.47	10.00
3.50	10.18	Alajuela		9.35
	10.45	Turrúcares	12.27	
	11.00	Atenas	12.05	
Esparta a Puntarenas	11.25	La Balsa	11.50	Puntarenas a Esparta
	12.20	Escobal	11.25	
Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	1.50	Orotina	10.30	
	2.10	El Roble	8.40	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
		Puntarenas	8.15	
a. m. 6.15		Esparta		p. m. 5.45
6.55		El Roble		4.55
7.15		Puntarenas		4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.  
**ALBERTO ZUÑIGA, —Supt. de Tráfico**

**HOTEL EUROPA**  
UNICO DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS



Apartado 71 **R. STREBER & Co.** Teléfono 37

# Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C. 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3½ céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**Tengo encargo** de comprar un caballo de silla, de trabajo, buen tamaño, joven, sano, fuerte y de paso trote; ojalá aperado. Y de vender un perro grande, precioso, raza extranjera, magnífico para el cuidado de una casa, almacén o finca. Vale setecientos colones.—Aquí informaremos.

**Sal! Sal! a C. 7.25 qq.** Blanca y seca, en partidas no menores de 20 sacos, encontrará usted en «La Gitana».—Esquivel Hermanos.

**Clasificador** para café caracolillo—verdadera ganga—se vende por C. 150. Tienda de Alajuelita. Además GRAN SURTIDO de mercaderías a precios sin competencia.

**Ganga.** Vendo varias casas en esta ciudad, a 200 varas al Oeste del Mercado y un juego de muebles sala de primera.—NAZARIO CASTRO.

**Tina de baño** de segunda mano se necesita una.—Informar al apartado 291 o al teléfono 534.

**Vendo** las existencias salvadas del incendio del establecimiento «La Suiza».—Pueden verse en mi oficina.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ.

**Magnífica ocasión** para adquirir una buena quinta. Vendo en Guadalupe a la orilla de la línea del tranvía casa esquinera contra temblores, con buena agua y terreno suficiente para hortaliza, jardín y lechería.—ALBERTO NAVARRO.—Apartado 850.

**En el Paseo de Colón** Vendo mi casa situada en el mejor punto de la calle. Construida en una superficie de mil varas cuadradas, espaciosa, ventilada, abundante agua y rodeada de jardín. Tiene instalación telefónica y eléctrica para cocina.—MARÍA VIUDA DE MONTOYA.

**Empleado** entendido en boticas necesita la FARMACIA GRILLO.—Inútil presentarse sin referencias satisfactorias.

**Cocina eléctrica** 3 huecos, horno y estante enjuagados, se vende en muy buen estado; y parece como nueva. VENDE Emel Jiménez. Informes, Botica Astorga.

**Local para comercio** Desde el 1º de noviembre próximo alquilo el local situado en la esquina noroeste del Parque Central, formada por el cruce de la calle 2ª Sur y Avenida 2ª Este.—Vendo un lote de hierro galvanizado usado, pero en buen estado, y un arriete Rife.—TEODOSIO CASTRO.

**Vendo** por catorce mil colones una casa de madera con solar extenso situada en el Barrio Amón.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ.

**Alfredo Esquivel & Hno.** NECESITAN una Caja Registradora de Suma Total, y venden un escritorio Rolltop Americano, con silla giratoria, dos mesitas para máquina de escribir y un teléfono de mesa.

**Olrrait!** Este cigarro se distingue por su aroma especial, resultado de una larga experiencia en la selección de las mejores clases de tabaco para su elaboración.—Marca Henry Clay C.—Se vende únicamente en «La Marina».

**\$ 2,000** Se solicitan con 1½ año de plazo. Se ofrece garantía hipotecaria primera clase y se reconocerá buen interés.—Ofertas al Apartado 861.

**Aproveche** usted la ocasión—que la pintan calva—vendo novelas de segunda mano, pero en buen estado—colección de leyes de Costa Rica de varios años—un Diccionario Salvat—una máquina de escribir Smith Premier invisible etc.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ.

**Escritorio alto** en muy buen estado se vende en el taller de ebanistería de Roberto Ramón, contiguo Imprenta Alsina.

**Se vende** un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

**Patente** se desea comprar de taquilla y vinatería.—Entenderse con Otoniel Castro en «La Isla del Coco».—Barrio del Pacífico.

**Se vende** Canón «Luz Superior» y Cervecera Balboa.—Entenderse con Roberto Jiménez Ortiz, 100 varas al Norte del Royal Bank. Teléfono 1639. Apartado 409.

**Caldera y Motor** 10 H. P. en perfecto buen estado se vende. Informar en San José Santiago Fernández, apartado 229 y en Alajuela Antonio Soto.

**En punto** centrado se alquilan dos piezas amuebladas y con servicio interior. En esta oficina se informará.

**Vendo** Parafina, Resina, Papel de periódico, Balsa y Heno. Dirigirse a «La Californa». Teléfono 249.

**Cámara Fotográfica**, tamaño 6½ por 8½, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestras oficinas.

**Vendemos** un juego de urnas y mostradores en buen estado.—JOSÉ MA. CALVO & CIA. «La Gloria».

**Victor M. Aguilar E.** Vende HILO blanco y negro de todo número, marca «Azul» y Jabón «Señorita» por partidas a precios más bajos que los de plaza.—Llame al Teléfono 273. San José.

**Finca en venta** A media hora de esta capital: consta de 30 manzanas de caña de azúcar, 15 de café y 6 de potrero; un trapiche excelente, de 5 pailas, movido por fuerza hidráulica y tres casas, una de administración y dos para peones.—Informaremos aquí.

**Zapateros!** AVELINO DE LA PEÑA & Cia., pagan en Limón los siguientes precios:

MONTADORES DE CLAVADO	
De Señora	C. 3 25
Hombre	3 75
Tres zuelas	4 00

MONTADORES COSIDO	
De Hombre	7 00
De Señora moruno	5 50

ALISTADO	
Bota	1 00
Zapatilla	0 80

Por calzado de medida se pagan extras.—Trabajo abundante.

**Silla de Barbería** giratoria, se necesita una.—Ofertas a Víctor M. Cubero en Cartago, o Juan Arias en San José.

**LA PARRA** de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, tés y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

**Se vende** un magnífico billar francés de carambolas con todos sus accesorios.—Pulpería «La Playa del Pacífico», de Rafael Valverde Soto.

**Alquilo** dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

**Vendo** varias casas en esta ciudad. Informar Vital Loaiza en la tienda «La Californa».

**AVISO** Se vende una Fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

**Sierra circular** montada con su caja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Robén Montero, 200 v. al este Botica Española.

**Vendo** Arroz y Cigarrillos salvadoreños «La Morena» que acabo de recibir.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ.—Corredor Jurado.

**Contador Mercantil** con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N.º 5 en Alajuela.

**Importante** En toda compra que Ud. haga en la FABRICA DE CASTRO AVILES, obtendrá un 3% de descuento.

**Contra Paludismo** El único preparado que cura este terrible mal.—Depósito y Agencia: FARMACIA GRILLO.

**Tengo encargo** de vender un lote de frascos para confites y varias urnas para tienda y pulpería.—Entenderse con R. J. Vargas, Mercado de Cartago.

**Aserradero** En «La Pólvora» se prepara madera ajena.

**C. 25-00 gratificación** al que encuentre perro perdido de la casa de don Ricardo Mora Fernández, canelo oscuro, como de 32 centímetros de alto, raza chihuahua.—ABEL ROBLES.

**Deseo** comprar un buen revólver.—Dirigirse apartado 1071.

**Vendo** una casa de habitación, de regular tamaño, bien construida, con servicio de cloacas, situada 50 varas al Norte del Teatro América.—LUIS JACINTO TREJOS.

**Hierro para techo** de segunda mano, así como cal y arena, se vende en el Depósito de Maderas de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza.

**Maderas** Gran surtido en el Depósito de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza. (Tablones, tablillas, toda clase de maderas de cuadro, en tablas y reglas. Precios muy bajos.

**Motor eléctrico** de dos caballos, 110 volts, se necesita uno.—Ofertas a la Librería Lehmann (Sauter & Co.)

**Local para comercio** alquilo uno esquinero buen punto. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

**Se necesita** una turbina para fuerza hidráulica para trabajar en una represa de nueve metros de altura y 900 litros por segundo.—Dirigirse al apartado 23, Puntarenas.

# DE ACTUALIDAD

**Desea Ud.** una posición en el comercio? Ud. puede obtenerla si es miembro de la «Sociedad de Socorros Mútuos de Empleados de Comercio». Esta Sociedad ayuda eficazmente a los empleados sin trabajo. Le ofrecemos una buena colocación. Infórmese con el Secretario don Andrés Boza Cano.

**12 de Octubre** El taller Gómez Miralles, ofrece a bajos precios una bonita colección de fotografías de los festejos del 12 de Octubre.—Teléfono 490.

**Vendo** una propiedad esquinera a la entrada de la Plaza Viquez, calle de Desamparados. Buen punto comercial.—JOAQUÍN MONTERO, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

**Bestia** Tenemos encargo de comprar una grande, fuerte, bonita y de buen paso, especial para jornadas fuertes en malos caminos.—MORA & CIA.—Avenida Central, frente al Palacio Nacional, San José.

**LUIS CASTRO SABORIO**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Bufete del Licenciado don Gerardo Castro  
SAN JOSÉ, C. R.

## Movimiento diario

**Santoral**  
Día 30.—San Claudio.

### Nacimientos

Delia, de Ramón Vargas Astúa y María Coto Romas.  
Carmen, de Guadalupe Borge Castriño y Angela Chavarría Calvo.  
Daniel, de Ramón Gutiérrez Hernández y María Pacheco Mora.  
Warner, de Joham Buschanann y Westermaim y Ana Margarete Ahrens Trohking.

### Defunciones

Manuel Saldías, 65 años; peruano.  
Francisco Calvo, 85 años; San José.

### Pasaportes

Zoila Gómez Carvajal, para Panamá.  
Dr. Mariano Figueres, para Panamá.

### Tipos de Cambio

BANCO DE COSTA RICA	
Para liquidar	
Dollars	435
Libras	310
Francos	146
Pesetas	316
Liras	85
Francos Suizos	365
Marcos	1.80

BANCO ANGLO	
Dollars	440
Libras	310
Pesetas	316
Francos	146
Liras	89

Los Bancos Mercantil y Royal no cotizaron.

### Salidas de Correos

Para hoy, sábado, a las 8 a. m., se despachará correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía Nueva York, México, Guatemala y Nueva Orleans, vía Cristóbal; América del Sur y Antillas, vía Colón, por vapor «Pastores».

### Marítimas

Puntarenas, 29.—Hoy a las 6 a. m. fondeó el vapor inglés «Acajutla» de 654 toneladas, procedente de Cristóbal C. Z. con dos días de mar de Balboa, 56 tripulantes, Capitán John Ross, consignado a Felipe J. Alvarado y Cia. Sin pasajeros. Carga 13 bultos.

Correo 3 sacos y 5 paquetes. El Capitán del Peerto R. Urbina G.

Limón, 28.—Hoy a las 9 p. m. arribó de Bocas del Toro el Eagle Boat N.º 4 Nacionalidad Americana al mando del Teniente D. F. Mend, con 74 marineros de nacionalidad americana.

Hoy a las 9 a. m. ancló procedente de Boston consignado a la U. F. C.º el vapor Inglés «San Pablo», de 1944 toneladas, con 7 días 27 horas de travesía, Capitán A. H. Reaco y 49 tripulantes, sin pasajeros ni correspondencia. Caja oro americano. El Capitán de Puerto G. Acosta.

Puntarenas, 29.—Hoy a las 12 m. zarpó para San Juan del Sur el vapor inglés ACAJUTLA, de 654 toneladas, 56 tripulantes, Capitán John Ross y despachado por Felipe J. Alvarado y C.º Pasajeros: Tula Guerra, Rafaelita Guerra, Gonzalo Gutiérrez, Everaldo Montenegro, José Román hijo, Marcelino Salt, J. J. Calderwood, Marta Montenegro, Gustavo Pérez, L. Edrullo Rodríguez, S. Manuel Soto Lobo, Justo Quintanilla, Alfredo Ferretti y José Bren. Sin carga. Correspondencia: 13 sacos y 4 paquetes.—El Capitán de Puerto, R. URBINA G.

SEDERIAS. Confecciones, telas de fantasía, cintas, perfumes, polvos y muchas cosas buenas ofreceremos, a las bellas damas muy pronto, a muy bajo precio. DELCORE ARONNE Y Co.

## Comerciales

Los acaudalados banqueros señores Collado y Rojas abrirán dentro de breves días un lujoso bazar de Joyería. Para ello han escogido parte de su local en los bajos de la casa del Ayuntamiento.

Ya hemos visto instalada la vitrina y los estantes, todos color de nogal, lujosísimos y de mucho confort. En el centro se ha colocado una enorme caja de caudales en la que se guardarán las alhajas de mayor valor.

Los negocios han continuado un tanto inciertos estos días pero creemos que eso se debe a la rudeza del invierno.

Entre los tenderos hay entusiasmo por ayudar a la Comisión de fiestas; si se obtiene una buena suscripción los espectáculos resultarán y la concurrencia aumentará. Eso traerá mayor animación al comercio, y ya veremos todos como después del 15 de Noviembre, todo será actividad y las buenas ventas vendrán a poner risueñas las caras de muchos de nuestros hombres de negocios. Nosotros deseamos eso y no tenemos miedo de equivocarnos, sobre todo si hay aviación.

No compren sus sombreros Stetson de alta tendida y estilos corrientes antes de ver el gran surtido que nos acaba de llegar.

FEOLI Y RIMOLO

## Sufre quien penas tiene

Pero no sabe quien sufre que hay un método práctico y efectivo para desterrar las penas y hacer de esta vida un verdadero paraíso terrenal.

Nosotros que sabemos ese secreto, vamos a contárselo a nuestros lectores a fin de que lo apliquen y alegren su vida.

Bien, el secreto en cuestión consiste en asistir ahora al Teatro Trébol, el teatro que ofrece mayores atracciones

**En la Fábrica** DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos con cerneutes al raso, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

en su casa.

Por ejemplo esta noche no habrá quien deje de ir al simpático coliseo a ver la preciosa creación de la Pina Menichelli titulada «La Mujer de Claudio», cinematografía primorosa que hace pasar un rato deliciosamente encantador.

Mañana domingo habrá 3 formidables funciones, matinees a la 1 p. m. con películas cómicas para reventar de risa, a las 2 y 30 p. m. se principiará la sensacional serie italiana «El Fantasma sin nombre» y por la noche se proyectará la estupenda obra de Pathe titulada «El Terror de la Sierra».

El «Terror de la Sierra» merece capítulo aparte pues se trata de serie más emocionante que se ha dado en Costa Rica, interpretada, es maravilla, la encantadora Betty Copson y el valientísimo artista JORGE LARKIN que por su arrojo temerario le llaman Perico Metrala y a fe que merece ese nombre pues su «puñetazo» hacen temblar hasta a los «showitzers» alemanes.

DIEZ MIL DOLLARS de mercaderías para la gente pobre. Manta, cobijas, lienzo, zaraza, driles, zeñeros, etc., a precios de quema. Muy pronto. DELCORE ARONNE Y Co.

## Se pide un buen Médico

El 75% de la población con paludismo

San Pablo de Turrubares, 27 de octubre.

Los caminos están intransitables debido a las fuertes lluvias.

El río está henchido y nadie puede pasar a Hacienda Vieja debido a que la barca no se expone a que se la lleve otra vez, como el año pasado cuando se fué con don Abel Jiménez quien navegó toda la noche arribando otro día en la posa «El Rayo», una legua abajo del paso, lugar en que se detuvo. Es peligroso el paso.

—El señor telegrafista don José A. Ulloa, la esposa y dos niños están con paludismo; los frios y las calenturas son tan fuertes que los enfermos deliran.

Lo mismo está José Solano Hidalgo el policía que trajo el señor Jefe Político. Quiera Dios que pronto mejoren.

Un setecientos por ciento de la población está atacada de esa dolencia; ojalá el señor Ministro nos enviara un médico que nos visite.

UN VECINO

**MATEO FOURNIER Q.**  
DENTISTA  
Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

## J. Félix González

ABOGADO  
Ofrece sus servicios profesionales en la oficina del Licenciado don Jorge Herrera Paut, 50 varas al Oeste del Hotel Francés.—SAN JOSE, COSTA RICA.

**SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA**

- 1.—Tiene más de 25 años de instituida.
- 2.—Presta grandes servicios a las familias.
- 3.—Ud. paga un colón mensual, por ejemplo, durante 1 año o 25 o más años, según el tiempo que viva, y sus deudos recibirán, a la muerte de Ud., al rededor de C. 1,600.
- 4.—Si le interesa, pida datos en la Tesorería de la Sociedad, Avenida Fernández Güell, 50 varas al Oeste del Teatro América.